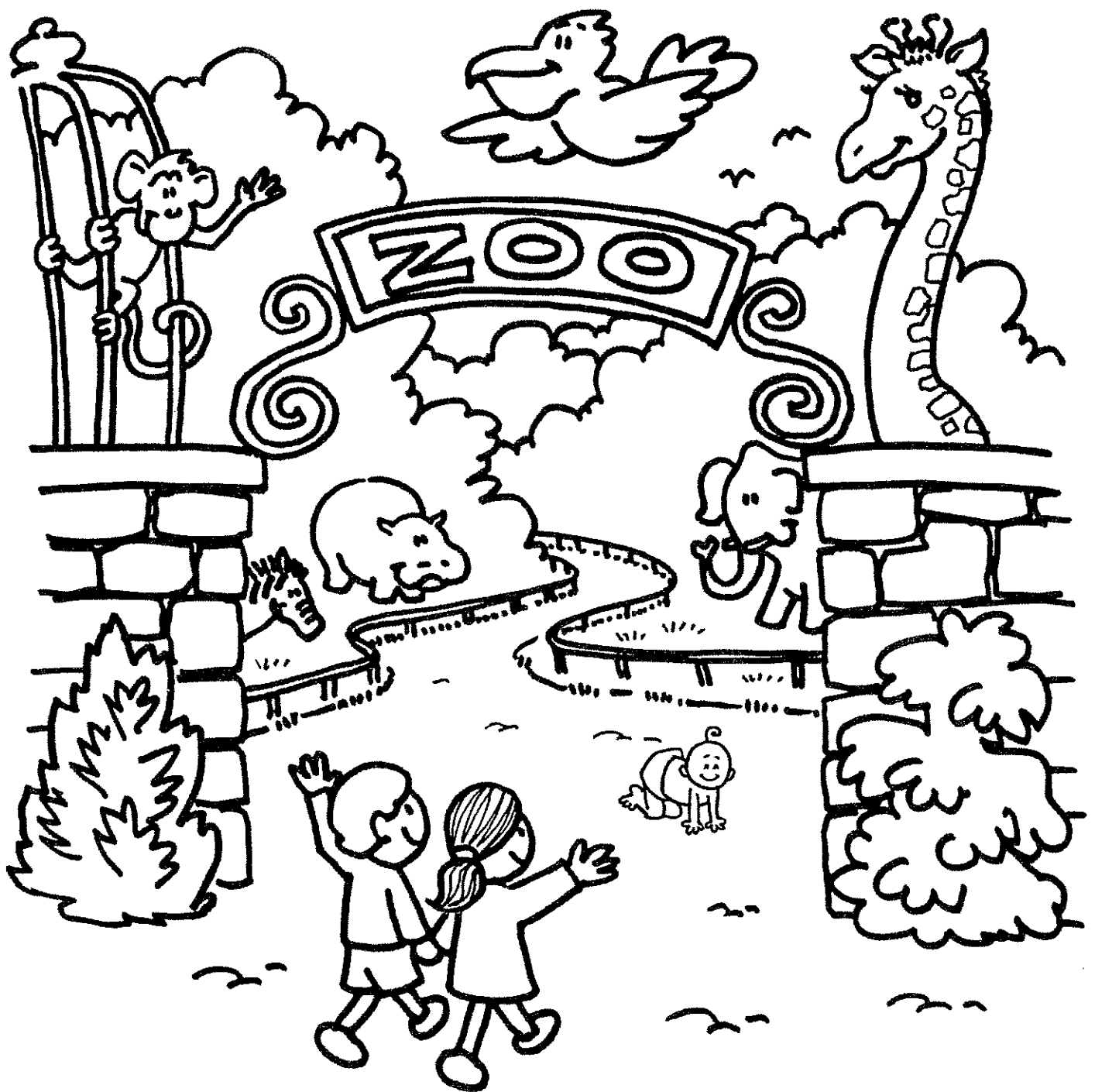


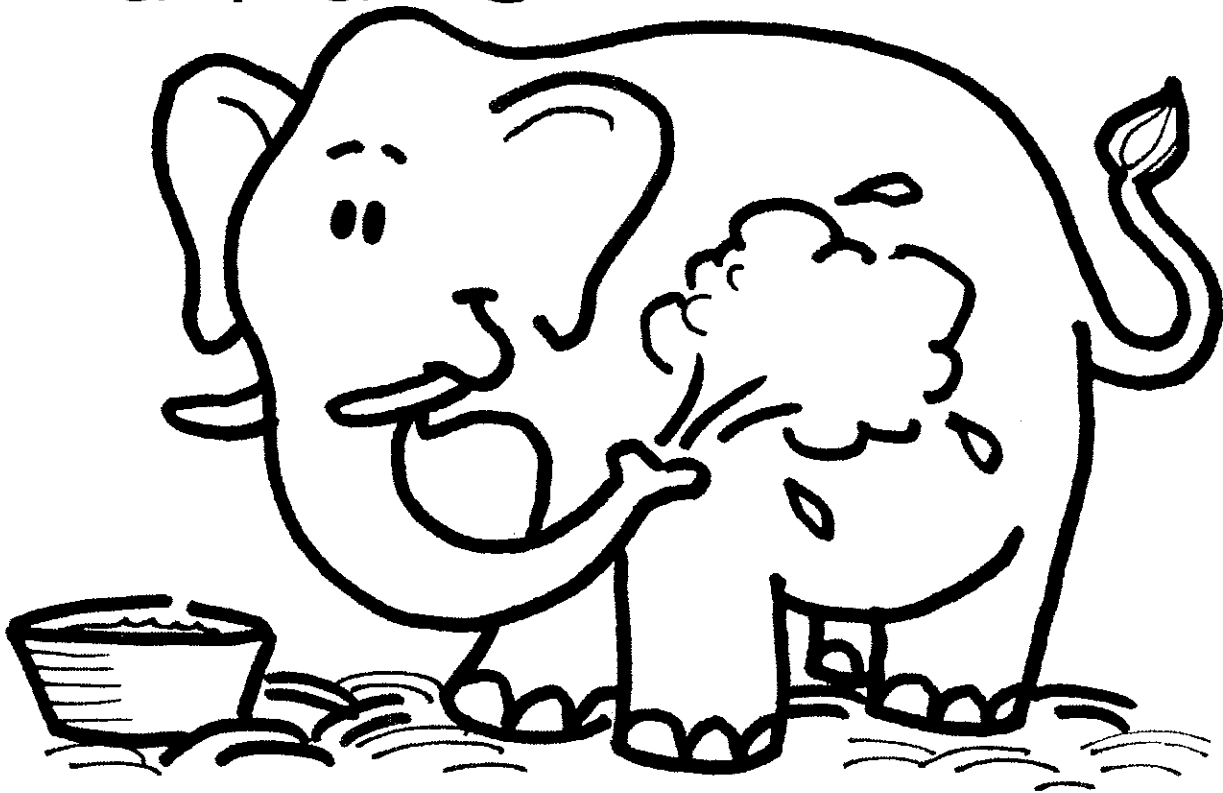
¡Sus amigos en el parque
zoológico dicen...



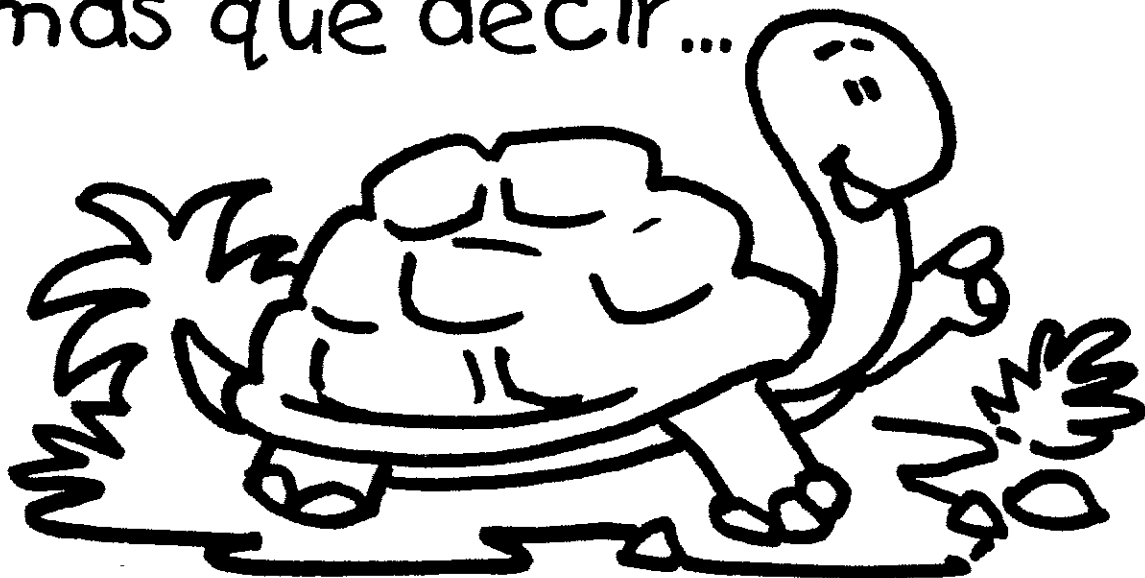
vacune a sus niños
a los dos años de edad!



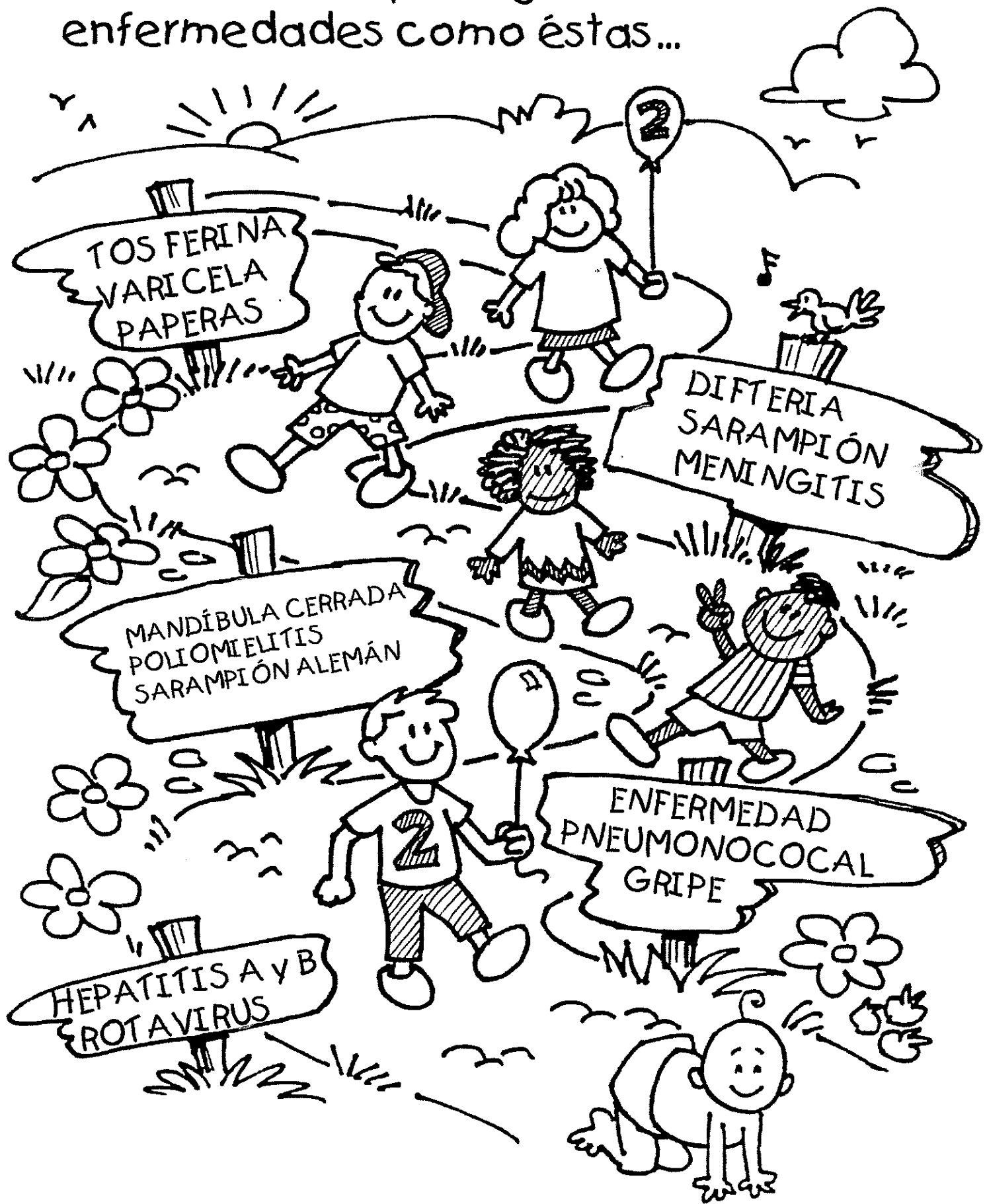
Ellie la elefante dice que...
las vacunas lo mantienen
saludable



Tommy la tortuga tiene
más que decir...



Las vacunas lo protegen contra enfermedades como éstas...





¡Leonardo el león sabe
que son una verdadera
alegría!



Sally la serpiente sabe que las vacunas lo mantienen sintiéndose saludable...



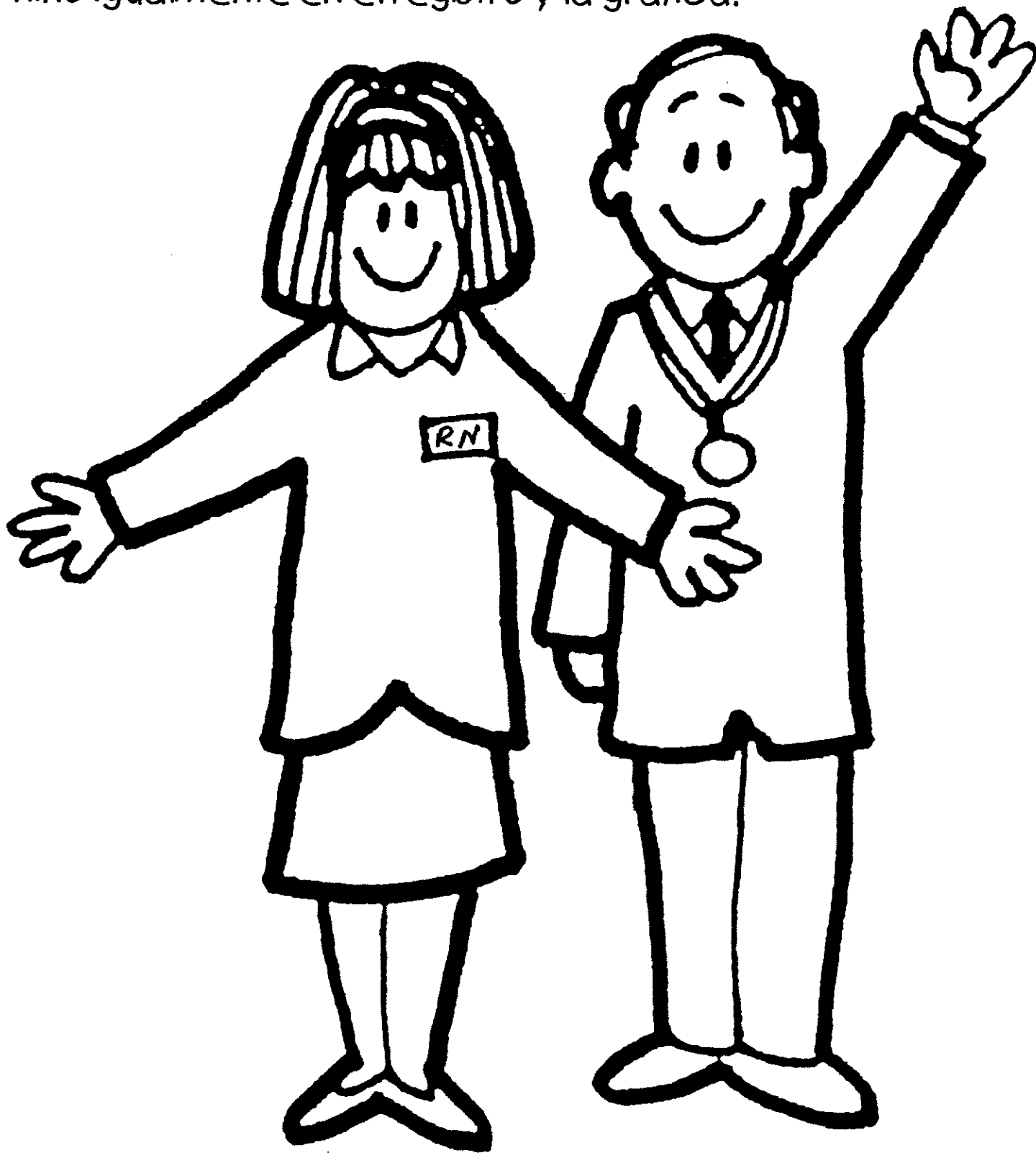
¡Entonces, visite a su doctor o al centro de salud local!

Únete al coro con todos tus amigos en el zoológico



¡Las vacunas en el segundo año son importantes para ti!

El registro de vacunación mantiene tu archivo seguro. Siempre que usted necesite los archivos estarán ahí con seguridad. Asegúrese de que su doctor o enfermera realicen su parte, almacenando los expedientes de su niño igualmente en el registro y la grafica.



Un mensaje para mamá, papá, y los abuelos también...



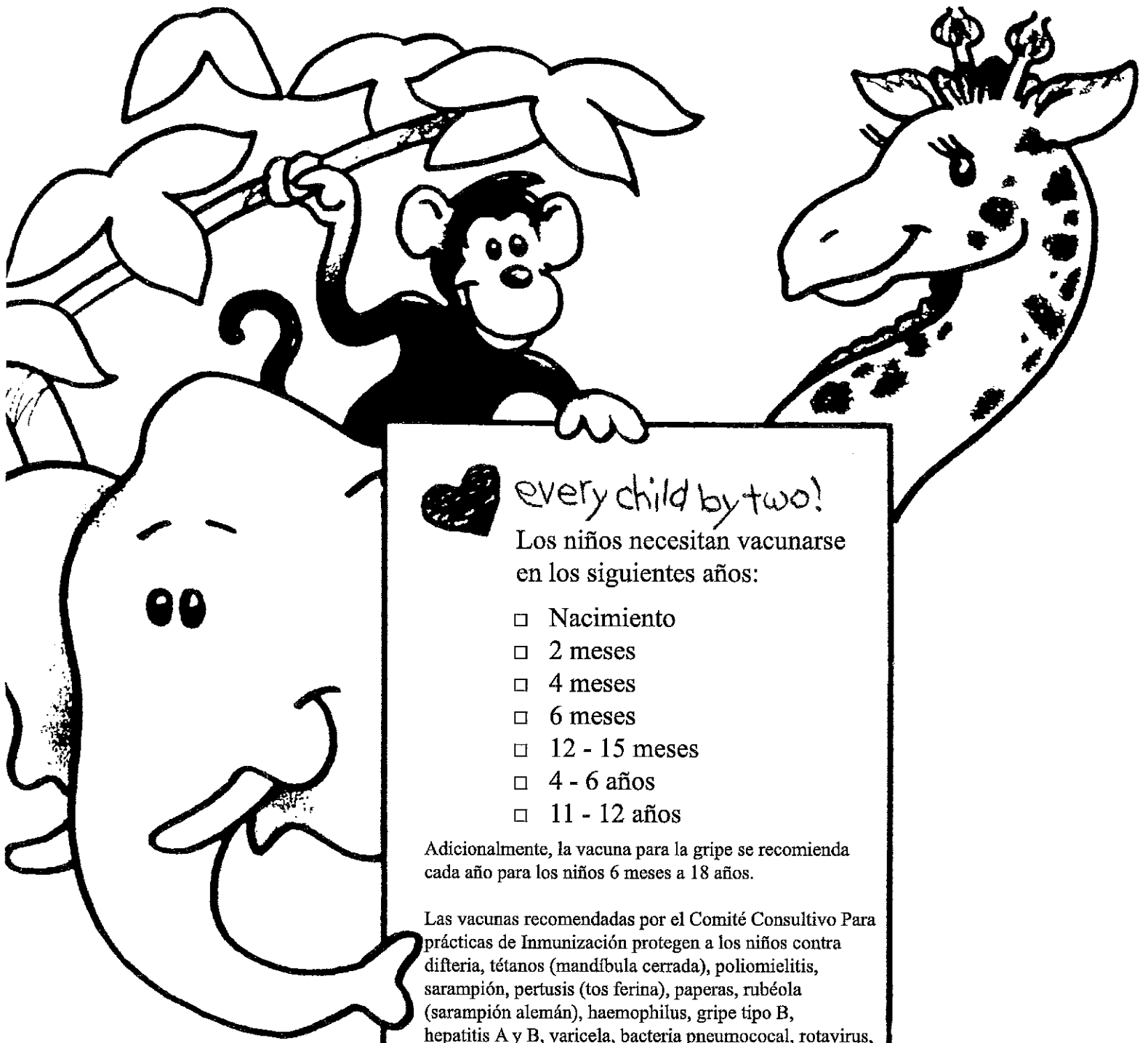
Los niños también necesitan un hogar médico...
para que permanezcan sanos mientras
crecen.



Las visitas regulares al médico
o con la enfermera los pueden
ayudar a que se sientan mejor,
además de curar sus heridas.

Te mereces un gran aplauso y todo el
reconocimiento es para ti...
¡Para cuidar a sus bebés y niños, obtenga
todas sus vacunas para el segundo año
de edad!





every child by two!

Los niños necesitan vacunarse en los siguientes años:

- Nacimiento
- 2 meses
- 4 meses
- 6 meses
- 12 - 15 meses
- 4 - 6 años
- 11 - 12 años

Adicionalmente, la vacuna para la gripe se recomienda cada año para los niños 6 meses a 18 años.

Las vacunas recomendadas por el Comité Consultivo Para prácticas de Inmunización protegen a los niños contra difteria, tétanos (mandíbula cerrada), poliomielitis, sarampión, pertusis (tos ferina), paperas, rubéola (sarampión alemán), haemophilus, gripe tipo B, hepatitis A y B, varicela, bacteria pneumococal, rotavirus, la gripe e infección del meningococo.

Asegúrese de completar cualquier serie de vacunaciones una vez que las ha comenzado. Una o dos dosis de una serie no le dan la protección adecuada. Los niños mayores podrán necesitar vacunas adicionales o un aumento de la dosis. Para mayores informes llame a su doctor o a su clínica de salud más cercana.

La siguiente gráfica enlista los nombres de las vacunas recomendadas para su niño y las enfermedades que previenen.

Nombre De la Enfermedad	Nombre de la Vacuna
Sarampión	Vacuna para sarampión (contenida en vacuna de MMR)
Paperas	Vacuna para paperas (contenida en vacuna de MMR)
Sarampión (Sarampión alemán)	Vacuna para sarampión (contenida en vacuna de MMR)
Difteria	Vacuna tóxica de la difteria (contenido en vacunas del DTP, de DTaP, DT, y vacunas de TD)
Tétanos (Lock Jaw)	Vacuna tóxica del tétanos (contenido en vacunas del DTP, de DTaP, DT, o de TD)
Pertussis (Tos ferina)	Vacuna para la tos ferina (contenida en el DTP y las vacunas de DTaP)
Hepatitis B	Vacuna para hepatitis B (también conocida como vacuna hep B)
Hib	Vacuna para gripe haemophilus tipo b (Hib)
Gripe	Vacuna para la gripe
Poliomielitis	Vacuna inactiva para poliomielitis (también conocida como vacuna de IPV)
Varicela	Vacuna para varicela
Enfermedad pneumococcal	Vacuna conyugal para enfermedad pneumococcal (también conocida como la vacuna de PCV)
Hepatitis A	Vacuna para hepatitis A (también conocida como vacuna hep de A)
Enfermedad meningococal/meningitis	Vacuna conyugal meningococcal
Rotavirus	Vacuna para Rotavirus

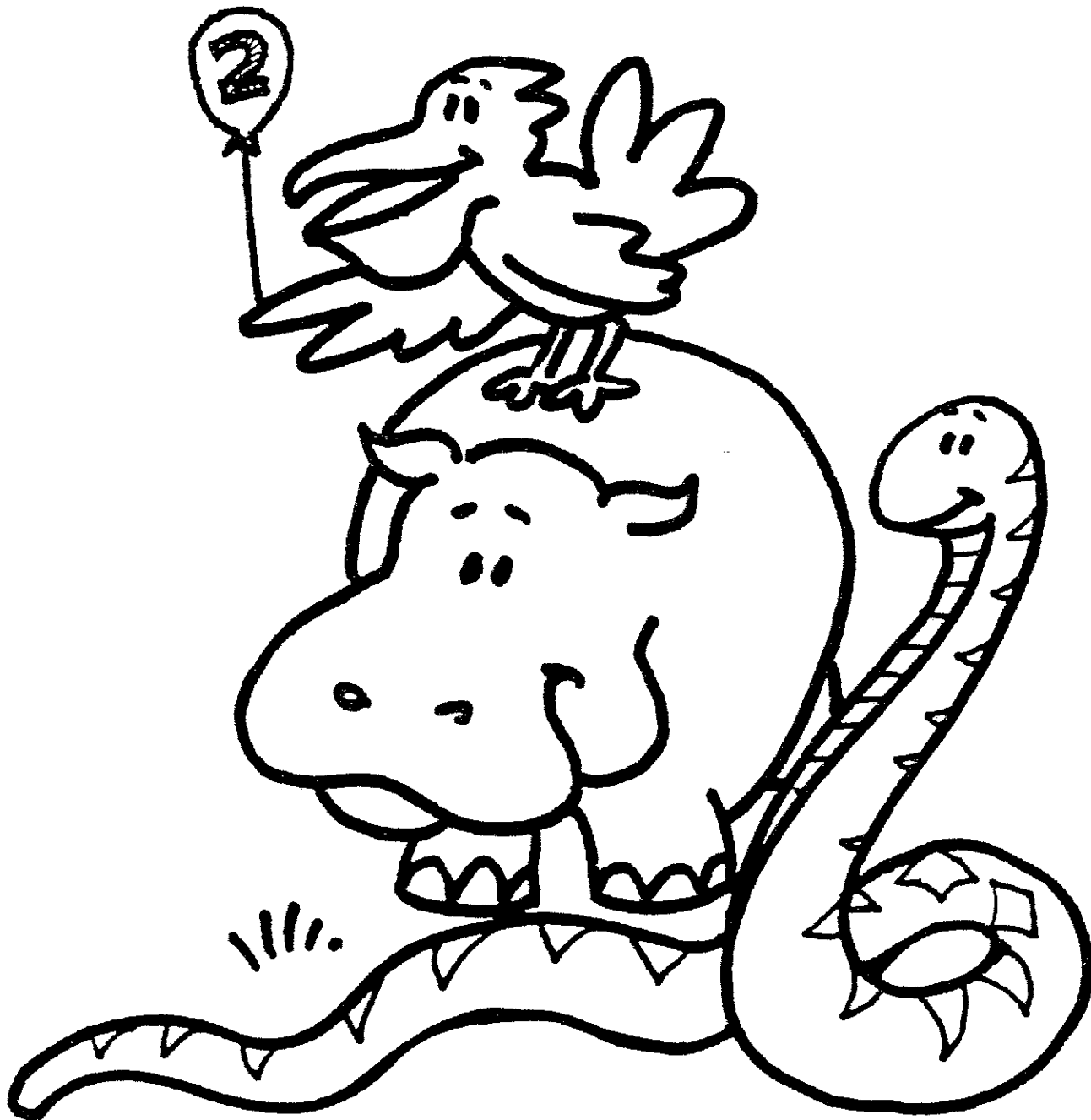
Nuevas vacunas están por llegar...

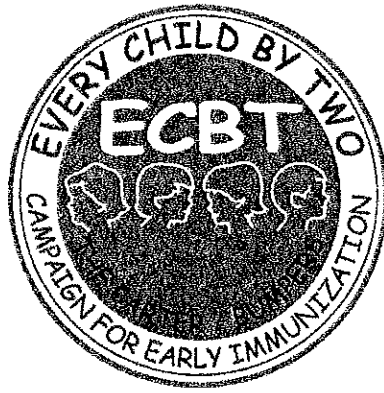


¡Entonces revise con su doctor
o clínica hoy!!



¡Gracias por ser un niño protegido e inteligente!





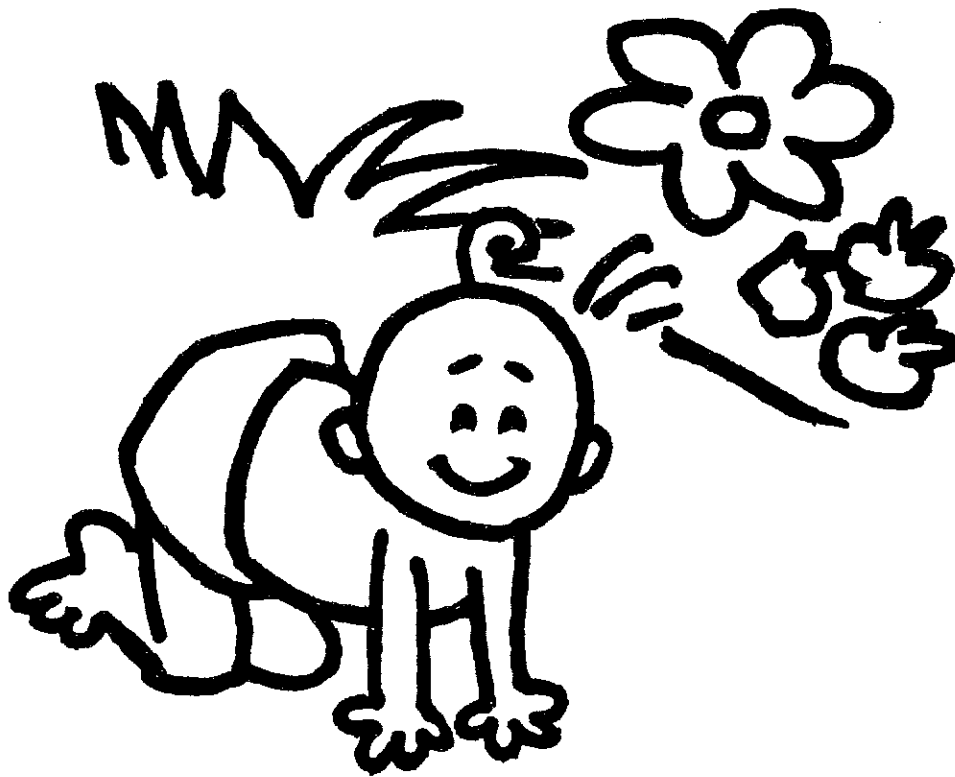
Every Child By Two

666 11th Street, NW, Suite 202, Washington, DC 20001-4542

(202) 783-7034 (phone) • (202) 783-7042 (fax)

www.ecbt.org (web) • vaccinateyourbaby.org (web)

info@ecbt.org (e-mail)



Ilustraciones por OLI Interactive

Cuento por Linda Talbot y Rich Greenaway

Actualizaciones por Lisy Brown y Rich Greenaway

Cortesía española de la traducción de California Distance Learning Health Network

© Every Child By Two 2008

Puede ser reimpresso / duplicado con esta página incluida.

Este libro para colorear pertenece a:
